

# SENATO DELLA REPUBBLICA

XIII LEGISLATURA

N. 2868-A

## RELAZIONE DELLA 3<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE VOLCIC)

Comunicata alla Presidenza il 14 luglio 1998

SUL

## DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo sulla cooperazione nel settore militare tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della difesa nazionale della Romania, fatto a Roma il 26 febbraio 1997

presentato dal Ministro degli affari esteri

di concerto col Ministro dell'interno

col Ministro di grazia e giustizia

col Ministro del tesoro e del bilancio  
e della programmazione economica

col Ministro della difesa

e col Ministro dell'industria, del commercio e dell'artigianato

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 5 NOVEMBRE 1997

## INDICE

Relazione .....	<i>Pag.</i>	3
Pareri:		
– della 1 <sup>a</sup> Commissione permanente .....	»	4
– della 5 <sup>a</sup> Commissione permanente .....	»	5
Disegno di legge .....	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - L'accordo bilaterale sottoscritto dai Ministeri della difesa di Italia e Romania ha le caratteristiche e i limiti di atti analoghi stipulati con numerosi altri Stati. Non si tratta certamente di alleanze difensive, ma hanno una considerevole importanza sul piano commerciale e industriale e, nel caso di specie, anche un importante significato politico.

Va ricordato infatti che la Romania è candidata all'adesione alla NATO e all'Unione europea, con il convinto appoggio del Governo italiano. Sono noti inoltre i

rapporti assai stretti tra i due paesi, anche per ragioni culturali.

Nel merito dell'accordo, è opportuno sottolineare che i programmi comuni nell'addestramento del personale, nell'acquisto di materiali per la difesa e nell'assistenza tecnica hanno il duplice scopo di favorire lo scambio di tecnologie e di ridurre i costi dei sistemi di armamento.

La Commissione si è espressa a favore del disegno di legge, ritenendo opportuna la ratifica dell'accordo in questione.

VOLCIC, *relatore*

**PARERE DELLA 1ª COMMISSIONE PERMANENTE**

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO  
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA  
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: ANDREOLLI)

30 giugno 1998

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto di competenza, parere favorevole.

**PARERE DELLA 5<sup>a</sup> COMMISSIONE PERMANENTE**  
**(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)**

(Estensore: RIPAMONTI)

30 giugno 1998

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il testo del disegno di legge, per quanto di propria competenza, esprime parere di nulla osta.

**DISEGNO DI LEGGE**  

---

## Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo sulla cooperazione nel settore militare tra il Ministero della difesa della Repubblica italiana ed il Ministero della difesa nazionale della Romania, fatto a Roma il 26 febbraio 1997.

## Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo 1, a decorrere dalla data della sua entrata in vigore, in conformità a quanto disposto dall'articolo 12 dell'Accordo stesso.

## Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.



